



2024/198

8.1.2024

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2024/198

tal-11 ta' Diċembru 2023

dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Madagascar u tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni tiegħu (2023–2027)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43 tiegħu, flimkien mal-Artikolu 218, il-paragrafu 6, it-tieni subparagrafu, il-punt (a)(v) u l-Artikolu 218, il-paragrafu 7,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea

Wara li kkunsidra l-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew ⁽¹⁾,

Billi:

- (1) F'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2023/1476 ⁽²⁾, il-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Madagascar (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Madagascar") (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Ftehim") u Protokoll ta' Implimentazzjoni (2023–2027) tiegħu (minn hawn 'il quddiem imsejjah "Protokoll") ġew iffirmati fit-30 ta' Ġunju 2023.
- (2) Il-Ftehim jissostitwixxi l-Ftehim preċedenti ta' Shubija dwar is-Sajd bejn l-Komunità Ewropea u r-Repubblika ta' Madagascar ⁽³⁾, li li japplika b'mod proviżorju mill-1 ta' Jannar 2007.
- (3) Il-Ftehim u l-Protokoll għandhom l-għan li jippermettu lill-bastimenti tal-Unjoni jwettqu l-attivitàjiet tas-sajd tagħhom fiż-żona tas-sajd ta' Madagascar u li jippermettu lill-Unjoni u lil Madagascar jaħdmu flimkien mill-qrib biex ikompli jippromwovu l-iżvilupp ta' politika tas-sajd sostenibbli u l-użu responsabbli tar-riżorsi tas-sajd fiż-żona tas-sajd ta' Madagascar u fl-Oċean Indjan. Din il-kooperazzjoni tikkontribwixxi wkoll għall-holqien ta' kundizzjonijiet tax-xogħol diċenti fis-settur tas-sajd.
- (4) Il-Ftehim u l-Protokoll jenhtieg li jiġu approvati.
- (5) L-Artikolu 14 tal-Ftehim jistabbilixxi Kumitat Kongunt li huwa responsabbli għall-monitoraġġ tal-applikazzjoni tal-Ftehim u tal-Protokoll. Barra minn hekk, skont l-Artikolu 14, il-paragrafu 3, tal-Ftehim u l-Artikoli 11 u 12, il-paragrafu 4, tal-Protokoll, il-Kumitat Kongunt jista' jadotta ċerti modifiki għall-Protokoll. Sabiex tiġi ffaċilitata l-approvazzjoni ta' dawn il-modifiki, jenhtieg li l-Kummissjoni tinghata s-setgħa tapprovahom fisem l-Unjoni bi proċedura ssimplifikata, b'ċerti kundizzjonijiet sostantivi u proċedurali.
- (6) Jenhtieg li jkun il-Kunsill li jistabbilixxi l-pożizzjoni tal-Unjoni dwar il-modifiki għall-Protokoll. Jenhtieg li l-emendi proposti jiġu approvati sakemm minoranza ta' Stati Membri li timblokka ma togħgezzjonax għalihom f'konformità mal-Artikolu 16(4) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea.
- (7) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ġie kkonsultat f'konformità mal-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾ u ta opinjoni fl-1 ta' Ġunju 2023.

⁽¹⁾ Approvazzjoni tad-9 ta' Novembru 2023 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽²⁾ ĠU L 182, 19.7.2023, p. 23.

⁽³⁾ Il-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn ir-Repubblika tal-Madagaskar u l-Komunità Ewropea (ĠU L 331, 17.12.2007, p. 7).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Madagascar u l-Protokoll dwar l-Implimentazzjoni tiegħu (2023–2027) huma b'dan approvati fisem l-Unjoni ⁽⁵⁾.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill ghandu, fisem l-Unjoni, jaghti n-notifika prevista fl-Artikolu 17 tal-Ftehim u n-notifika prevista fl-Artikolu 18 tal-Protokoll ⁽⁶⁾.

Artikolu 3

Skont il-proċedura u l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deciżjoni, il-Kummissjoni hija awtorizzata tapprova, fisem l-Unjoni, il-modifiki tal-Protokoll, adottati mill-Kumitat Kongunt stabbilit skont l-Artikolu 14 tal-Ftehim.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni ghandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2023.

Għall-Kunsill

Il-President

L. PLANAS PUCHADES

⁽⁵⁾ It-test tal-Ftehim u tal-Protokoll huma ppubblikati fil-ĠU L 182, 19.7.2023, p. 25.

⁽⁶⁾ Id-data tad-dhul fis-seħh tal-Ftehim u tal-Protokoll ser tiġi ppubblikata f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill.

ANNEX

PROCEDURA U KUNDIZZJONIJIET BIEX JIĠU APPROVATI L-EMENDI TAL-PROTOKOLL LI L-KUMITAT KONGUNT GHANDU JADOTTA

Meta l-Kumitat Kongunt jintalab jadotta emendi tal-Protokoll skont l-Artikolu 14, il-paragrafu 3 tal-Ftehim u skont l-Artikoli 11 u 12, il-paragrafu 4, tal-Protokoll, il-Kummissjoni għandha tkun awtorizzata tapprova l-emendi proposti fisem l-Unjoni bil-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (1) Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-approvazzjoni li ssir fisem l-Unjoni:
 - (a) tkun konformi mal-oġettivi tal-politika komuni tas-sajd;
 - (b) tkun kompatibbli mar-regoli rilevanti adottati mill-organizzazzjonijiet reġjonali għall-ġestjoni tas-sajd u tkun tqis il-ġestjoni kongunta min-naħa tal-Istati kostali;
 - (c) tkun tqis l-aħħar informazzjoni statistika u bijoloġika u ta' tip ieħor rilevanti mibgħuta lill-Kummissjoni.
- (2) Qabel ma l-Kummissjoni tapprova l-emendi proposti fisem l-Unjoni, il-Kummissjoni għandha tissottomettihom lill-Kunsill fi żmien biżżejjed qabel il-laqgħa rilevanti tal-Kumitat Kongunt.
- (3) Il-Kunsill għandu jivvaluta jekk l-emendi proposti jikkonformawx mal-kriterji stabbiliti fil-punt 1.
- (4) Sakemm ma jkunx hemm numru ta' Stati Membri ekwivalenti għal minoranza li timblokka tal-Kunsill f'konformità mal-Artikolu 16(4) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea li joġġezzjonaw għall-emendi proposti, il-Kummissjoni għandha tapprovahom fisem l-Unjoni. Jekk ikun hemm tali minoranza li timblokka, il-Kummissjoni għandha tirrifjuta l-emendi proposti fisem l-Unjoni.
- (5) Jekk, waqt laqgħat sussegwenti tal-Kumitat Kongunt, ikun impossibbli li jintlahaq qbil, anki dak il-hin stess, il-kwistjoni għandha tintbagħat lura lill-Kunsill f'konformità mal-proċedura stipulata fil-punti 2 sa 4, biex jitqiesu fatturi ġodda fid-deċiżjoni dwar il-pożizzjoni li tkun trid tiehu l-UE.
- (6) Il-Kummissjoni hija mistiedna tiehu, fiż-żmien dovut, il-miżuri kollha meħtieġa biex tiżgura s-segwitu tad-deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt, inkluż, fejn ikun xieraq, il-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni rilevanti f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u l-komunikazzjoni ta' kull proposta meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' din id-deċiżjoni.

F'dak li għandu x'jaqsam ma' kwistjonijiet oħrajn li ma jirrigwardawx emendi tal-Protokoll skont l-Artikolu 14, il-paragrafu 3 tal-Ftehim u skont l-Artikoli 11 u 12, il-paragrafu 4, tal-Protokoll, il-pożizzjoni li l-Unjoni trid tiehu fil-Kumitat Kongunt għandha tiġi stabbilita skont it-Trattati u skont il-prattiki ta' hidma stabbiliti.